

240/29

Leidschendam (Holland) Juni 26. 1949.  
Regentenlaan 8.

lieber Genosse Weiland Unsere vorigen Briefe und Sendungen von Mitte Mai haben einander gekreuzt; ich erhielt nun vor einer Woche Ihre Brief vom 14. Juni, mit Seite 126 - 144 der Übersetzung. Was Sie über den Titel schreiben, nl. dass der Name Arbeiterräte = Soviets, durch die russische Parole, den Arbeitern verliebt ist, sie jedenfalls auf den ersten Blick abstoßen könnte, mag richtig sein. Dann verstehe ich, dass Sie nach einem andern Titel suchen. In einem früheren englischen MS bemerkte ich einmal den Titel "The Workers' Fight for Freedom", also Der Arbeiter's Kampf für Freiheit. So etwas wäre brauchbar weil es genau die Haupttendenz wieder gibt; oder der Freiheitskampf der Arbeiter (klingt etwas nach allen nationalen Freiheitskämpfen); der Kampf der Arbeiter für die Freiheit (ist etwas lang); die Befreiung der Arbeiter (Klasse) (könnte auch von einem Parteischriftsteller gesagt sein); aber Lebts (Leben) Befreiung ist das Wesentliche; der Kampf der Arbeiter (hier fehlt das wesentliche Ziel, ist früher schon als Wahlbroschüre verwendet worden) Die drei Worte Freiheit, Kampf, Arbeiter, müssen <sup>alle</sup> darin stehen um - wie bei Gänseleberwurst - das Wesen richtig wiederzugeben. Suchen Sie selbst aus, schlagen Sie vor; vielleicht ist das unterstrichene, trotz der Länge, noch am Besten.

Sie klagen über Zeitmangel, weil zu wenig gute Kräfte darin. Das ist die Klage überall, und steht wohl damit in Zusammenhang, dass nach der ersten Illusion 1945 einer besseren "demokratischen" Welt, die Arbeiter die Macht des Kapitals sich konsolidieren sahen, meist als Staatsdiktatur, oft unter sozialistischer Flagge, und daher, weil sie keinen Ausweg sahen, mutlos und passiv werden. Dies als Hintergrund wirkt hemmend auf Alle zurück. Ich glaube nicht dass man mit einer Sammlung linker Elemente, durch Verhandlungen und Konferenzen, viel weiter kommt; das ist alles äußere Form; und auf die Grundlage, die innere Klarheit der Auseinandersetzung kommt es an. Daher Literatur schaffen und verbreiten, einfache Schriften zusammensetzen, damit die Leser den Weg klar sehen und zu finden wissen, und die Ursachen der Wirrnisse überblicken; nur so kann den Arbeitern eine Grundlage gegeben werden, damit sie wieder Zuversicht in ihrer Klasse bekommen. Was man dazu röhrt hat ist allerdings auch eine Gruppe von Anhängern, sagen wir eine "Partei"; aber dann

dringend notwendig sein dass in der Arbeiterklasse eine kräftige Gegengaganda aufkommt, besser fundiert als die lendenlahme sozialistische Parteilehre, die sich nur als Konkurrent des Faschismus hervortun kann.

Ich habe seinerzeit Ihren Brief an Dawson weitergegeben. Wenn Sie nichts darüber hören, so wird es wohl sein dass d. ein überaus überlasteter Mann ist; er steht dort fast allein, und muss die Kosten der Publikation seines Blattes aufbringen mittels längerer geschäftlichen Arbeiten. Er ist ja derjenige der am klarsten, oder eigentlich der einzige der ganz, auf unserem Standpunkt steht; er hat einen schweren Stand weil Australien selbst sich jetzt mehr amerikanisiert. Ich werde ihm in meinem nächsten Brief die Sache noch einmal legen. Erhalten Sie jeft seine Southern Advocate regelmässig? (mit den Lieferungen meines Buches)? Vor einem Monat kam hier N° 48, von May 1949, mit S. 161-192 des Buches darin enthalten. (In dem Kapitel über Nationalsozialismus hat er alles was (1942) in der Präsens geschrieben war, in den Imperfektum geändert, alles "is" und "has" durch "was" und "had" ersetzt)

Es wäre sehr schön wenn Sie mal nach Holland kommen könnten. "De Vlam" (die Flamme) ist ein Organ des, sagen wir, Gefühlssozialismus, nennt sich "Sozialistisches Wochenblatt für Freiheit und Kultur"; die Redaktion bildet eine Gruppe begeisterter junger und alter Leute, sehr verschiedener Einstellung, hat einen tüchtigen Kampf geführt gegen alle Reaktion, z. B. in der indonesischen Frage; sie steht also gar nicht auf dem Boden des Rätekommunismus; sucht aber in seinem "Vlam-kampf" (Sammelzusammenkünfte in Komponenten, Lagern, freier Naturumgebung) möglichst viele Anhänger und Geistesverwandte zu sammeln zu gemein. Jamer Diskussion über Tagesfragen und sozialistische Streitpunkte. Voriges Jahr waren auch Deutsche, französische u. a. Genossen gekommen, und ein paar haben mich dann auch besucht. Ganz auf dem Rätestandpunkt steht die Gruppe Spartacus; sie veröffentlicht ein kleines Wochenblatt dieses Namens, gut und tüchtig, scharf sich abschliessend; diese Gruppe hält ein eigenes "Kampf" wo Freunde und Anhänger zusammen kommen. Ich glaube dass einige Ihrer Artikel, wenn übersetzt, auch für N. B. sehr gut sind; will versuchen eins zuschicken.

Herrliche Grüsse

Mr. Erphemer

Anton Pannekoek

Korrigierte Übersetzung folgt nach einigen Tagen.

Jan 26. 1949

240/30

II

nur darauf an, was man genau darunter versteht, wie man ihn definiert. In meinem Kapitel über den Nationalsozialismus habe ich den Unterschied des Hitler- und des Stalinsystems dargelegt in der Weise: Deutschland ist kein Staatskapitalismus wie Russland: Die Bourgeoisie blieb die ausbeuternde Klasse, obgleich die Naziregierung das Verfügungszrecht an sich zog für das allgemeine Kriegsinteresse der Klasse. Natürlich ist das Verfügungszrecht wesentlich; deshalb sind in Amerika die grossen Monopolisten nicht bereit dies den Staatsorganen zu überlassen; umgekehrt lassen sie sich selbst in die Regierungskomitees einsetzen, damit sie durch ihre Verfügungs-  
macht <sup>sich</sup> die kleineren Geschäfte völlig botmässig machen. In Kriegszeit wissen sie dass sie einer zentralen Regelung zu gehorchen haben (aber viellei. persönliche Ertragewinne und Extra-  
Vergünstigungen wussten die engl. u. amerik. Grossunternehmer dort noch für sich heraus-  
zuschlagen) aber sie sorgen dafür selbst in den Regelungskomitees zu sitzen, oder sie kontrollierten diese als Senatoren oder Kongressleute; und möglichst rasch nach dem Krieg schafften sie die Regelungen wieder ab. Wirtschaftliche Notwendigkeiten setzen sich nicht automatisch sondern nur mittels Menschen durch; und eine so allmächtige Kapitalistikerklasse wie die amerikanische wird zweifellos andre Wege der wirtschaftlichen Planung für ihr Interesse ausfindig machen als eine russische Staatsdiktatur. Natürlich, wenn die Notwendigkeit für den amerik. Kapitalismus die Welt zu beherrschen zum neuen Krieg führt, wird sicher der Staat die Leitung der Industrie noch vollständiger als bisher in die Hand nehmen, und dabei wird eine Art Staatskapitalismus unvermeidlich sein. Auch die ökonomischen Probleme China (Flu regulierung, Strassenbau, Industrie) werden nur durch eine Diktaturform zu lösen sein, wozu der Sieg der K.P. dort schon die Voraussetzungen schafft. Zweifellos wird ein sorgfältiges Studium der Erscheinungen, in Russland wie in England und Amerika, nötig sein die Entwicklung klar zu erfassen.

Was Sie über die tatsächlichen Industrieverhältnisse in Deutschland schreiben, hat mich aufs Höchste interessiert, da es der allgemeinen Auffassung so völlig zuwiderläuft; aber es stimmt doch zu Vielem was wir da und dort aufgriffen. Das bedeutet dass nach Ablauf der Besetzung die deutsche Bourgeoisie wieder eine Rolle spielen wird in Europa. Um so mehr wird es